



California Regional Water Quality Control Board

Los Angeles Region



Recipient of the 2001 *Environmental Leadership Award* from Keep California Beautiful

Linda S. Adams
Agency Secretary

320 W. 4th Street, Suite 200, Los Angeles, California 90013
Phone (213) 576-6600 FAX (213) 576-6640 - Internet Address: <http://www.waterboards.ca.gov/losangeles>

Arnold Schwarzenegger
Governor

August 18, 2010

Mr. Karl H. Kerner
Atlas Environmental Engineering, Inc.
3185 Airway Avenue, Ste. D-1
Costa Mesa, CA 92626

TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM PERMIT AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS—G & M OIL COMPANY, INC.—STATION #56 REMEDIATION PROJECT, 9409 ALONDRA BOULEVARD, BELLFLOWER, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994004, CI-9109)

Dear Mr. Kerner:

In our letter dated May 13, 2009, we informed you that the subject discharge is regulated under Order No. R4-2003-0108, *General National Pollutant Discharge Elimination System and Waste Discharge Requirements for Discharges of Groundwater from Potable Water Supply Wells to Surface Waters in Coastal Watersheds of Los Angeles and Ventura Counties*, which also serves as your NPDES permit.

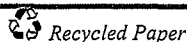
In a letter dated May 13, 2009, you requested termination of the subject permit because the proposed construction project was cancelled. On August 17, 2010, Regional Board staff inspected the facility and verified that there is no discharge to surface waters from the project.

Since there is no discharge from the site, coverage under Board Order R4-2003-0108 for the subject facility is hereby terminated. Please note that if future discharges of groundwater to surface waters become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this office and obtain Waste Discharge Requirements (WDRs) prior to discharging any groundwater from the site to surface waters. If you have any questions, please contact Gensen Kai at (213) 576-6651.

Sincerely,


Samuel Unger
Interim Executive Officer

California Environmental Protection Agency



Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.

Mr. Karl H. Kerner
Atlas environmental Engineering, Inc.
(Station #56 Remediation Project)
CI-9562

- 2 -

August 18, 2010

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)
U.S. Army Corps of Engineers
U.S. Fish and Wildlife Services, Division of Ecological Services
NOAA, National Marine Fisheries Service
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5
Los Angeles County, Department of Public Works, Waste Management Division
Los Angeles County, Department of Health Services
City Manager, City of Bellflower
Jae Kim, Tetrattech

California Environmental Protection Agency



Recycled Paper

Our mission is to preserve and enhance the quality of California's water resources for the benefit of present and future generations.